



**B O A R D O F S T U D I E S**  
NEW SOUTH WALES

**2010**

**HIGHER SCHOOL CERTIFICATE  
EXAMINATION**

# Indonesian Beginners

(Section I — Listening)

## Transcript

### **Familiarisation Text**

FEMALE: Ayo, Bapak! Saya akan terlambat!

MALE: Sebentar, Dinah. Kamu harus ganti pakaianmu dulu.

FEMALE: Apa, Bapak?

MALE: Ganti pakaian. Rok itu terlalu pendek. Saya malu.

FEMALE: Tapi ini model baru. Namanya 'mini', Bapak.

MALE: Jauh terlalu pendek. Kamu harus ganti. Tidak cocok bagi anak perempuan saya.

FEMALE: Aduh!

### **Question 1**

M: Sudah pindah rumah, Sri?

F: Sudah Joko.

M: Bagaimana rumah barumu?

F: Bagus Joko. Aku punya kamar tidur sendiri. Tidak harus tidur bersama adikku lagi.

M: Rumahmu terletak di mana?

F: Di Jalan Solo. Lebih dekat rumah teman-teman.

### **Question 2**

Selamat pagi ibu-ibu dan bapak-bapak. Ini lantai dua – lantai busana. Ada baju, rok, celana, kemeja dan lain-lain. Bagian wanita di sebelah kiri sedangkan bagian pria di sebelah kanan.

### Question 3

- M: Aduh!!
- F: Ada apa?
- M: Ongkos air di rumah terlalu mahal. Tidak bisa bayar.
- F: Bapak harus bayar. Air di rumah sangat penting.
- M: Sudah saya bilang anak-anak terlalu sering mandi. Sebelum ke sekolah, sesudah pulang, lalu mandi lagi kalau ke luar malam dan sebelum tidur.
- F: Tapi musim panas sekarang. Cuaca lembab sekali.
- M: Memang lembab tetapi dua kali sudah cukup.
- F: Berapa ongkosnya?
- M: Tiga kali lebih mahal daripada tahun yang lalu. Ini tidak bisa terus.

### Question 4

Ujian sejarah modern sudah diperiksa. Ada nilai yang tinggi sekali tapi juga ada yang kurang baik. Dari nilai 20, ini nilai-nilai kelas ini: Jono – 12, Nita – 16, Rusli – 14, Anwar – 11 dan yang tertinggi Sulastris dengan nilai 18.

### Question 5

- F: Halo, dengan siapa ini?
- M: Dengan Budi. Selamat pagi Ida. Bisa minta tolong. Besok ada ...
- F: Tunggu sebentar Budi. Adikku jatuh dan menangis.
- M: Tapi ini penting. Cepat, ya!
- (Pause)
- F: Trims ya. Kamu bilang apa?
- M: Besok ada....
- F: Maaf, Budi. Ada orang di pintu. Tunggu lagi ya..... . Nah, sudah.
- M: Ida ini penting sekali dan saya harus pergi. Besok jam tujuh .....
- F: Aduh maaf, ibuku mendengarkan radio keras sekali. Tolong ulangi?
- M: Tidak apa-apa, mungkin lebih baik minta tolong Pak Rusli.

### Question 6

Berita dari dunia hiburan

Ini yang terjadi di konser Grup Internasional ROKO tadi malam. Pertama, konser dimulai terlambat karena pesawat terbang grup ini datang terlambat. Para penonton konser harus menunggu cukup lama. Oleh karena itu pertunjukan yang rencananya 3 jam menjadi 2 jam. Ditambah lagi, listrik mati dan tidak ada lampu atau musik selama setengah jam. Tentu saja, para remaja itu sama sekali tidak senang.

### Question 7

- F: Hai Tom, saya dengar kamu mau pergi ke Indonesia selama dua bulan.
- M: Betul Bu, dengan teman saya.
- F: Kalau mau tinggal 2 bulan, harus dapat visa di Australia sebelum berangkat.
- M: Oh, begitu. Terima kasih, Bu.
- F: Mau ke mana Tom?
- M: Ke Bali.
- F: Ke Bali saja? Menurut saya, Tom seharusnya pergi ke pulau lain untuk mengalami bermacam-macam budaya.
- M: Sebenarnya saya ingin mengunjungi candi Borobudur, Bu.
- F: Ide bagus tetapi jangan menjadi turis saja. Cobalah berbicara dengan orang lokal.
- M: Tentu saja, saya akan berlatih Bahasa Indonesia saya supaya lebih lancar.

### Question 8

- F: Selamat pagi, pak. Bisa saya bantu?
- M: Saya mencari hadiah istimewa untuk isteri saya.
- F: Hadiah apa?
- M: Dia suka tas yang mereknya terkenal.
- F: Yang hitam ini terbuat dari kulit dan populer sekali.
- M: Terima kasih, tapi mungkin warna lain. Isteri saya kurang suka warna hitam.
- F: Bagaimana dengan yang ungu ini?
- M: Warna ungu warna favorit isteri saya. Berapa harganya?
- F: Harganya Rp 250 000.
- M: Mahal sekali!! Bisa turun sedikit?
- F: Bisa Pak, ada diskon 10%.
- M: Ada promosi lain?
- F: Begini Pak. Kalau membeli tas ini, Bapak dapat dompet gratis!
- M: Baiklah.

### Question 9

- M: Rini, mau ikut ke pantai dengan saya dan pacar saya, Anita? Keluarga Anita ada reuni hari Sabtu depan.
- F: Mungkin... Oh, saya lupa. Saya harus bekerja.
- M: Tidak apa-apa. Kami bisa menjemput kamu di kantormu lalu langsung ke pantai.
- F: Tapi saya tidak begitu suka ke pantai karena saya kurang pandai berenang.
- M: Tidak harus berenang. Bisa bersantai saja di bawah pohon.
- F: Sebenarnya, saya belum mengenal anggota keluarga Anita.
- M: Tapi kamu sudah kenal sepupunya, Anwar.
- F: Yang tinggi, kuat dan ganteng sekali?
- M: Ya, itu dia. Saya tahu pasti Anwar akan ikut.
- F: Bisa saya duduk dengan Anwar di reuni itu?
- M: Tentu saja!
- F: Oh, kalau begitu saya mau ikut.

### Question 10

Maria: Edi, apa rencana tahun depan? Apakah akan kuliah?

Edi: Langsung belajar lagi?! Untuk saya 12 tahun cukup! Saya mau jalan-jalan ke luar negeri selama satu tahun. Saya belum pernah ke luar Indonesia. Tapi saya perlu uang.

Maria: Saya juga mau jalan-jalan. Untunglah jurusan studi saya memberi kesempatan belajar ke luar negeri.

Edi: Betul? Jurusan apa?

Maria: Jurusan bahasa.

Edi: Sesudah jalan-jalan saya mau ambil jurusan ekoturisme.

Maria: Mungkin di jurusan ekoturisme juga ada program belajar di luar negeri.

Edi: Saya akan pikir tentang itu. Sekarang saya mau cari uang dulu.

Maria: Tapi tanpa keterampilan gajimu kecil. Saya mendapat beasiswa. Sesudah tamat, saya akan mendapat gaji besar dan dapat jalan-jalan mengunjungi banyak negeri. Edi pandai dan sekarang masih bisa melamar beasiswa.

Edi: Maria benar. Tapi saya masih kurang pasti apakah saya mau langsung kuliah

Maria: Lebih cepat kamu mulai, lebih cepat kamu selesai. Nanti waktu saya keliling dunia, kamu masih kuliah. Kamu harus memilih mana yang lebih penting.